

000 6

柳川さげもんの今昔



客人を招いて初節句を祝いました。 裕福な家庭では、雛壇を豪華に 祖母や母親、親戚や友人が その子の幸せや無病息災、良縁を願って 心を込めたお祝いとしました。 手元にある端切れを縫い合わせ、 また、雛壇を用意できない家庭でも 引き立てるさげもんを部屋中に飾り、 さげもんを贈る風習が広まってい さまざまな縁起物を縫い繕い、 こから柳川では女の子が誕生すると、 きました。

とり * * * *

柳川雛祭り実行委員会により さらに平成25年、古くから伝わる伝承の型を後世に残すため、 柳川市では平成7年より「柳川雛祭りさげも 川さげもんの一般公開を始めました。 川さげもんの伝承文化を守ろうと、 の戦争によって一時は消えかけた

んめぐり」と銘打ち、

時代を超えて受け継がれてきた柳 今も大切に継承され続けています。 から娘へ、娘から孫へ。 川独自の伝統美は、

柳川伝承さげもん規格」が定められました

000



現代家庭のさげもん飾り(2022年)





琴爪入れなどの袋物とされています。

着物や布団の端切れで縫い繕った その起源は、柳川藩の奥女中が

川さげもんは、江戸時代より柳川地方に伝わる吊るし飾りです。

ŋ

その手業が彼女らの里帰りを機に町屋に伝わり、

つしかその袋物を吊るして

しむようになりました。

1900年頃(古文書館所蔵/綿貫家文書より)



袋物 12 込 めら 北 た意味

その 柳川 袋物は全部 すべてに女の子の さげも 30種類 6 に用いられ 3 かな成長を願う

特別 な意味が込められています。





蝶

蝉







嫁に出したい親心きれいに着飾らせてサナギから蝶へ。

辛抱の象徴

て

金運・子だくさん



元気に遊びまわる

唐辛子

梅(花)

桜

桔梗

椿

桃(実)



元気に遊びまわる子どもを 3



平和の象徴



可愛らし



5 5



雄鶏·雌鶏

卵を温め育てる朝、早起きで、



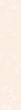








長寿の象徴





つかないように娘 に悪い虫が

咲く 春にさきがけて 、

育つように桜の花のように

上品な女性に

女性の黒髪を

苺

24

かん

おくるみ人形

這

 \sim

入形

お手振り人形



女の子の厄を祓う女性を象徴し、







三番叟



舞を踊るの席の

立てば歩め」の親に

心

春を告げる

3

宮川家のみか、宮川温州みか

可愛い赤ちゃん

娘の豊かな成長を願うなった親の喜び。

6 h

お多福

瓢箪

宝袋

金魚



長寿の象徴もお元気。



無病息災

なるように





























品のある女性に 金魚のように優雅で、



※袋物の意味には諸説ありますが、ここでは「柳川伝承さげもん」(H25.6 柳川雛祭り実行委員会)の資料に基づいて記載しています。

古い型紙をベースに、改良を重ねてつくられた江崎さんオリジナルの型紙



た方に「わぁ!」って喜んでほしい

から、細部まで丁寧に、心を込め

という想い。できあが

感じます。そんな幸せな記憶ととも には娘や孫のためにつくってあげ 繋がっていけばと思いますね。 に、さげもんの風習も世代を超えて 少なくなりましたが、今もお教室

に古くから伝わる い伝統文化を守り た \sim

原動力は、やっぱり「柳川に古く 昭和5年。娘の初節句に母がつくっ たい」という思いでした。 から伝わる美しい伝統文化を残し りを継承してきた方にお話を伺っ んです。戦後、柳川でさげもんづく 私がさげもんと出会ったのは、 つひとつのいわれに興味を惹 れたのをきっかけに、その歴史 関係者の方を訪ねたり。その 仲間と一緒に調べ始めた

自分

お店

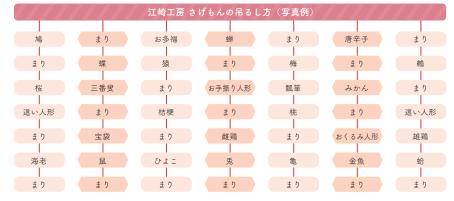
にこだわって、袋物の型紙は工夫など、細かいところまでフォルム愛らしく。他にも羽根のウェーブ あるのは「もっと可愛くしたい!」 使っています。フォル しながら自分で起こしたも を始めることにしたんです。 の感性を活かした作品の受注販売 じた思いをカタチにしたくて、 私なりに「もっとこうしたい」と感 ん、色使い、人形のお顔も、ベースに たくさんのさげもんを目にして、 例えば、お花は蕾がポ 私がさげもんを本格的につく た3年前のこと。それまで のは、江崎工房として ムはも ッ



江崎工房 江崎 静子さん



昭和34年生まれ。平成11年、雛人形や兜 などの節句物と盆提灯を扱う江崎工房を 設立。提灯の絵師として、また自ら創作し た作品の受注販売を行いながら、さげも んや柳川まりの教室も開いている。



曲線を活か 工夫を重ね、 したフォルム ふっくらと に

る姿を見ると、きっと雛祭りの 最近はさげもんを飾るご家庭も という方が通ってこられます。 な原体験があるんだろうと お母さんが一生懸命つくって

> のを ちろ

舅に背中を押され げもんづくりのお稽古

7

見てまわるのが楽しみで。当時は上がって、駄菓子をもらい、飾りを うに華やかなものではなかったは まだ物資の乏しい時代で、 たね。その時期はよそのお座敷に 私が子どもの頃も初節句にさげ いたんですね。 が、伝統の風習は大切に守 お祝いしていまし 今のよ

城内の十時先生という方のところ 達と2人で一緒に通ってね。 ださげもんの古い型紙をいただい す。そこで先生が学生時代に学ん にお稽古に通うことにしたんで ば?」という舅のすすめもあって、 年に長女が生まれ、「勉強しておけ りを始めたのは、 もと針仕事は好きだったし、お友 その後、私自身がさげもんづく つくり方を教わりました。も 25歳の時。その前 すご

> が の

明るくきれいな彩り \mathbf{V} に にふさわ \mathbf{v} رّ

色鮮や せ わ は配色ひとつで表情がガラリと変 n いが つくる慣わしがありますが、私は さ は、素材選びと色使い。もともと を考えるのも楽しいですね。 ります。難しい反面、その色合わ に贈るものだから、明るく げもんは身内の古布を使って いな色をたくさん使って、 私のさげもんづくりのポイ に仕上げたい。とくにまり です。やはり初節句の かな正絹の古布を使うこと 、てき お祝 カラ

これまで50年以上もつくり続けて ります。その達成感があるから、 つの作品にしたときの喜びが さげもんには 57の細工を吊るす で、その一つひとつができあ 動く限りは、創作を続けて たときの喜びがあり、それを たのでしょう。これからも

あ



やすとく屋糸店 安徳 ミチ子さん



昭和16年生まれ。香蘭女子短期大学で デザインを学び、結婚後は80年続く「やす とく屋糸店」を営みながら、さげもんや柳川 まりをつくり続けて半世紀。水の郷文化 サークルで、さげもんや柳川まり教室の 講師も務めている。



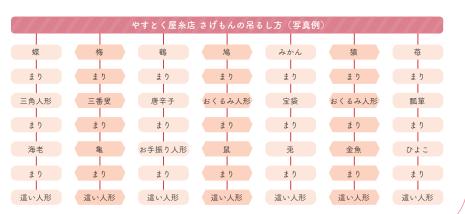




安徳さんが営む手芸店は多くの作品が飾られていて、まるでギャラリーのよう



色とりどりのお手製のまり



吊るし方を記したメモ



柄の出方を考えて裁断



ご近所さんが気軽に立ち寄るお稽古場のような空間で、袋物を縫う古賀さん

柳河ふれあい を教わり、

を教えていた十時先生のものを知 もんの型は今も崩さずに からいただいて使っています。 袋物の型紙は、さげもんづくり 。ただ、教わった昔ながらのさ 方は経験を重ねながら自分が ように変えたところもありま やすいように、きれ いに仕上 つく

ぎゃらり一古雅 古賀 民子さん



昭和20年生まれ。大正5年から続く「古賀 神棚店」を営む傍ら「柳川さげもん工房 ぎゃらり一古雅」を主宰。35年以上にわたり 作品づくりを続けながら、教室を開いてさげ もんや柳川まりのつくり方も教えている。

宝袋

唐辛子

ひよこ

雌鶏

まり

海老

まり みかん

這い人形(男)

ぎゃらりー古雅 さげもんの吊るし方 (写真例)

まり

昔ながらの型は崩さず、 つくり方は自分流で

たんです。 袋物はご近所さんに、柳川まりは もんをせっせとつくるようにな もんをせっせとつくるようになったのを機に、家に飾るためのさげ あげてのさげもんめぐ した。その後、平成7年に柳川 られなかったので、今度こそはと の娘には手が回らずつくってあげ は、姪の誕生がきっかけです。自分 私がさげもんづくりを始めたの 年がかりで仕上げま センター りが始まっ でつくり方 市を

業が続きますが、針仕事をして せたり。あとは黙々と手を動 23個のまりを吊るします。 せるのが、柄入れです。スト さげもんには 2個の袋物と大小

頭を巡らせる時間が楽し 生地を広げ、どう活かす

お手振り人形

ときは無心になれて、 は映える」と思うと、まりに反映さ 配色は、テレビや雑誌で洋服の色合 考えるのはワクワクします。まりの 鶏の羽根に使おう」など、あれこれ ている生地を広げて「この柄部分は ち、あとは縫うだけにして進めるの 生地を決め、型紙を写してすべて裁 の色や柄使いにもこだわらない 考えるのはもちろん、一つひとつ が私流。その中でもっとも頭を巡ら を見て勉強しました。「この配色 袋物は、まず28個の袋物に使う ように全体のバランスを いく作品はできません。 つい時間を忘 ックし す

心が集ってさげもんに

「泣く子は育つ」を表す蝉、「元気に飛び回るように」と願いを込めた鬼。柳川さげもんの一つひとつのいわれには、娘や孫の健やかな成長を願う先人の心がこもってい成長を願う先人の心がこもっています。さげもんは、そんな優しい気ます。さげもんは、そんな優しい気ます。さげもんは、そんな優しい気という愛情から生まれたものだと

終戦の年に生まれた私の幼少期 を想ってさげもんをつくり、夢 した。家にある端切れでつくり、 がったでしょう。それでも、その子 を想ってさげもんをつくり、 を想ってさげもんをつくり、 をみんなで分かち合っていたんで をみんなで分かち合っていたんで をみんなで分かち合っないたんで をみんなで分かち合っないたんで

柳川さげもん 婦人会活動

柳川市地域婦人会 連絡協議会 会長 藤木 利美子さん



昭和20年生まれ。市議会議員として活動した後、現在に至るまで約10年にわたって柳川市婦人会の会長を務めている。会員の活動をサポートし、婦人会全体の活動を盛り上げるために尽力している頼れるリーダー。

作品を広く届けたいつくり手の温もりを感じ

た

日本が豊かになるにつれ初節句を盛大に祝う家庭も増えて、娘がを盛大に祝う家庭も増えて、娘が生まれた昭和44年には、お雛様がたくさんありました。ただ、当時はたくさんありました。ただ、当時はたくさんありました。ただ、当時はたくさんありました。ただ、当時はたくさんありました。ただ、当時はたくなかったんですね。そんな中、婦人会の文化祭で展示していたさげもんを分けて欲しいというご要望があり、会員さんが制作した作品のあり、会員さんが制作した作品のあり、会員さんが制作した作品のあり、会員さんが制作した作品のあり、会員さんが制作したができるようになりました。



会館横に佇む婦人会創設者の銅像



愛らしい豆雛も会員さんの作品



婦人会の会員さんが制作された、オリジナリティ溢れる創作さげもん



明治35年、女性の地位向上をめざし、全国に 先駆けて結成された歴史ある婦人会。会員 数は県内随一の約1200名。全国に4カ所しか ない婦人会館があり、今も女性たちの学びの 場、活動の拠点として活用されている。

毎年1月最後の土、日曜日に即売会、さげもんめぐり期間には展示・販売会を開催している。



「柳川伝承さげもん」規格

- ●竹の輪直径:36cm
- ●袋物を繋ぐ糸の長さ:120cm
- ●中心の大まり(円周)

上のまり:48cm・下のまり:42cm ※草木染め糸・リリアン糸で巻かれたもの

- ひとさげに入るまりと袋物の数
- 袋物:28個

まり: 21 個(円周 19~20.5cm) ※まりの中身には糸巻きを使用

- ●袋物をさげる順番は、 上から飛ぶもの、地上のもの、 水のものの順にさげる。
- 竹の輪飾り 梅または桃の花:7個
- ●さげる袋物間の飾り
- 金紙:2~2.5cm ※金紙は小判/
- お金に苦労しないように

福岡県知事指定特産工芸品

柳川まり

さげもんに吊るされた細工のなかでも、美しい 色彩がひときわ目を引く「柳川まり」。柳川地域 では初節句だけでなく結婚、新築などの際にも 贈られる祝いの品で、代表的な柄である「二つ 花」「のし鶴」など、自然をモチーフにした華や かなデザインが特徴です。

